

**DÉMARRAGE ÉLECTRIQUE
AVEC ALTERNATEUR
VOLANT 12 V**

**ELECTRIC STARTING
WITH FLYWHEEL
ALTERNATOR 12 V**

**ELEKTRISCHES ANLASSEN
MIT 12 VOLT
WECHSELSTROM-
GENERATOR
IM SCHWUNGRAD**

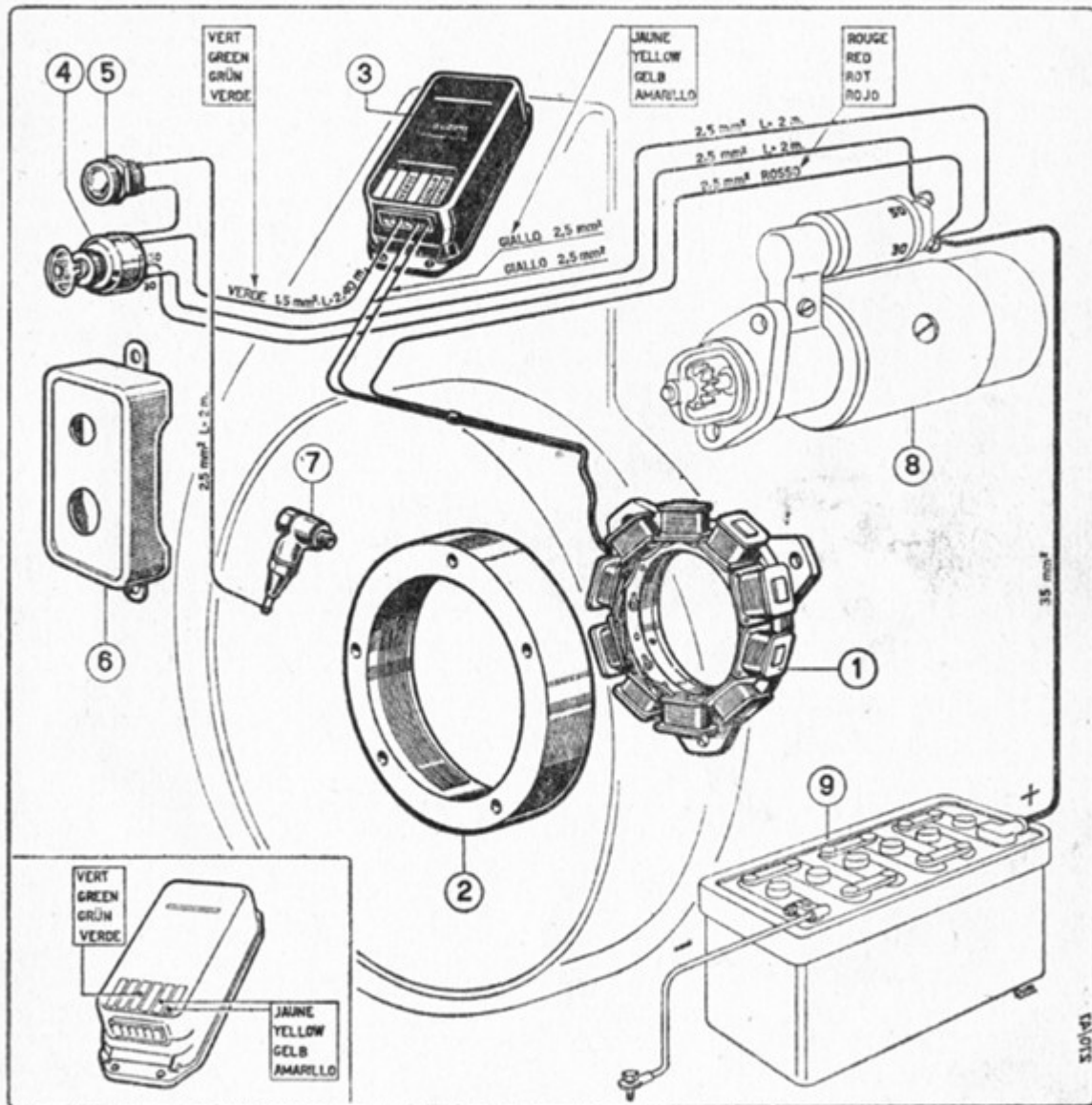


Fig. 6 - SCHEMA

Fig. 6 - ELECTRIC PLANT DIAGRAM

Fig. 6 - SCHEMA

- 1) Induit pour alternateur-volant.
- 2) Inducteur pour alternateur volant.
- 3) Régulateur de tension.
- 4) Interrupteur démarrage à clef.
- 5) Lampe témoin pression d'huile.
- 6) Tableau démarrage électrique.
- 7) Pressostat pour indicateur pression d'huile.
- 8) Démarreur électrique.
- 9) Batterie de 12V - 50 Amp/heure.

- 1) Windings for flywheel alternator .
- 2) Inductor for flywheel alternator.
- 3) Alternator voltage governor.
- 4) Starter switch with key.
- 5) Oil pressure warning light.
- 6) Electric starter dash-panel.
- 7) Oil pressure indicator pression switch.
- 8) Electric starting motor.
- 9) 12V - 50 Amp/hrs. battery.

- 1) Stator für Wechselstromgenerator in Schwungrad.
- 2) Rotor für Wechselstromgenerator im Schwungrad.
- 3) Spannungs regler.
- 4) Anwurfschalter mit Schlüssel.
- 5) Warnlicht für Oeldruckanzeiger.
- 6) Schaltbrett für elektrischen Anwurf.
- 7) Druckmesser für Oeldruckanzeiger.
- 8) Anwurfmotor. Elektr. Anlasser.
- 9) Batterie 12V, 50 Ampèrestunden.